

A.L. 14 ta' l-2008**ATT TA' L-2001 DWAR IS-SERVIZZI VETERINARJI
(KAP. 437)****Regoli ta' l-2008 li jemendaw ir-regoli dwar Sustanzi Mhux
Mixtieqa fl-Ikel ta' l-Animali**

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-Artikolu 34(a) ta' l-Att ta' l-2001 dwar is-Servizzi Veterinarji, il-Ministru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent għamel dawn ir-regoli li ġejjin:-

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-Regoli huwa Regoli ta' l-2008 dwar Sustanzi Mhux Mixtieqa fl-ikel ta' l-Animali u għandhom jinqraw u jiftiemhu haġa waħda mar-Regoli ta' l-2005 dwar is-Sustanzi mhux mixtieqa fl-Ikel ta' l-Animali, hawn iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regoli prinċipali".

Titlu u skop.

A.L. 81 ta' l-2005.

(2) L-iskop ta' dawn ir-Regoli huwa l-implimentazzjoni tar-regoli tad-Direttiva tal-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea ta' l-2006 tad-Direttiva 2006/77 li temenda d-Direttiva 2002/32 KEE:

Izda din id-Direttiva giet trasposta bhala r-Regoli ta' l-2005 dwar Projbizzjoni ta' l-Użu ta' Sustanzi li Għandhom Azzjoni Ormonali jew Tirostatika u ta' Betaagnosti fit-Trobbija ta' l-Animali, minn hawn 'il quddiem imsejha bhala "r-Regoli prinċipali".

2. Minflok il-fillieri 17 sa 26 ta' Skeda I li tinsab mar-regoli prinċipali, għandhom jidhlu dawn li ġejjin:

Jemenda Skeda I tar-Regoli prinċipali.

Sustanzi mhux mixtieqa	Prodotti intizi ghat-tmigh ta' l-animali	Kontenut massimu fi mg/kg (ppm) relattiv ghall-ikel b'kontenut ta' umdita ta' 12%
(1)	(2)	(3)
17. Aldrin (*)	L-ghalf kollu bl-eċċezzjoni ta'	0,01 (**)
18. Dieldrin (*)	— xahmijiet u żjut	0,1 (**)
19. Camphechlor (toxaphene) — somma ta' <i>indicator congeners</i> CHB 26, 50 u 62 (***)	— għalf tal-hut	0,02 (**)
20. Chlordane (somma ta' cis- u trans-isomers u ta' oxychlordane, espressi bhala chlordane)	— Hut animali oħra akwatici, il-prodotti tagħhom u prodotti sekondarji bl-eċċezzjoni ta' żejt tal-hut	0,02
21. DDT (somma ta' DDT-, TDE- u DDE isomers, espressi bhala DDT)	— Żejt tal-Huta (***)	0,2
22. Endosulfan (somma ta' alpha- u betaisomers u ta' endosulfansulphate espressi bhala endosulfan)	— Materjali ta' għalf għall-hut (***)	0,05
23. Endrin (somma ta' endrin u ta' delta-ketoiendrin, espressi bhala endrin)	L-ghalf kollu bl-eċċezzjoni ta'	0,02
24. Heptachlor (somma ta' heptachlor u ta' heptachlorepoide, espressi bhala heptachlor)	— xahmijiet u żjut	0,05
	L-ghalf kollu bl-eċċezzjoni ta'	0,05
	— xahmijiet u żjut	0,5
	L-ghalf kollu bl-eċċezzjoni ta'	0,1
	— qamhorrin u qamhorrin prodotti derivati minn dak l-ipproċessar	0,2
	— żerriegħa taz-zejt u prodotti derivati mill-ipproċessar bl-eċċezzjoni ta' żejt mhux raffinat tal-hxejjex	0,5
	— żejt tal-hxejjex mhux raffinat	1,0
	— materjal komplet ta' għalf għall-hut	0,005
	L-ghalf kollu bl-eċċezzjoni ta'	0,01
	— xahmijiet u żjut	0,01
	L-ghalf kollu bl-eċċezzjoni ta'	0,05
	— xahmijiet u żjut	0,01
25. Hexachlorobenzene (HCB)	L-ghalf kollu bl-eċċezzjoni ta'	0,2
	— xahmijiet u żjut	0,01
		0,2
		0,02
		0,2
26. Hexachlorocyclohexane (HCH)	Il-materjali kollha ta' għalf bl-eċċezzjoni ta' — xahmijiet u żjut	0,01
26.1. alpha-isomeri		0,1
26.2. beta-isomeri	Materjali ta' għalf kompost kollha bl-eċċezzjoni ta'	0,01
	— materjali ta' għalf kompost għall-baqar li jinhalbu	0,005
26.3. gamma-isomeri	L-ghalf kollu bl-eċċezzjoni ta'	0,2
	— xahmijiet u żjut	2,0

(*) Wahedhom jew flimkien espressi bhala dieldrin.
 (**) Livell massimu ta' aldrin u dieldrin, wahedhom jew flimkien espressi bhala dieldrin.
 (***) Sistema skond Parlar, prefissat b' "CHB" jew "Parlar":
 — CHB 26: 2-endo,3-exo,5-endo, 6-exo, 8,8,10,10-octochlorobornane,
 — CHB 50: 2-endo,3-exo,5-endo, 6-exo, 8,8,9,10,10-nonachlorobornane,
 — CHB 62: 2,2,5,5,8,9,9,10,10-nonachlorobornane.
 (****) Il- livelli għandhom jigu riveduti sal 31 ta' Decembru 2007 bl-ghan li jitnaqqsu l-livelli massimi

L.N. 14 of 2008

**VETERINARY SERVICES ACT
(CAP. 437)**

Undesirable Substances in Animal Feeds Rules, 2008

IN exercise of the powers conferred by Article 34(a) of the Veterinary Services Act, the Minister for Rural Affairs and the Environment has made the following regulations:–

1. (1) The title of these rules is Undesirable Substances in Animal Feeds Rules 2008, and they shall be read and construed as one with the Undesirable Substances In Animal Feeds Rules, 2005 hereinafter referred to as “the principal rules”. Title and scope.
L.N. 81 of 2005.

(2) The scope of these rules is the implementation of the rules found under European Union Council Directive 2006/77 amending Council Directive 2002/32/EEC on the Prohibition on the Use in Stock-Farming of Certain Substances having a Hormonal or Thyrostatic Action and of Betaagonists.

2. For rows 17 to 26 of Schedule I to the principal regulations are substituted the following: Amendment to
Schedule I of the
principal
regulations.

Undesirable substances	Products intended for animal feed	Maximum content in mg/kg (ppm) relative to a feedingstuff with a moisture content of 12 %
(1)	(2)	(3)
17. Aldrin (*)	All feedingstuffs with the exception of	0,01 (**)
18. Dieldrin (*)	— fats and oils	0,1 (**)
19. Camphechlor (toxaphene) — sum of indicator congeners CHB 26, 50 and 62 (***)	— fish feed	0,02 (**)
20. Chlordane (sum of cis- and trans-isomers and of oxychlordane, expressed as chlordane)	— Fish, other aquatic animals, their products and by-products with the exception of fish oil	0,02
21. DDT (sum of DDT-, TDE- and DDE isomers, expressed as DDT)	— Fish oil (****)	0,2
22. Endosulfan (sum of alpha- and beta isomers and of endosulfansulphate expressed as endosulfan)	— Feedingstuffs for fish (****)	0,05
23. Endrin (sum of endrin and of delta-ketoiendrin, expressed as endrin)	All feedingstuffs with the exception of	0,02
All feedingstuffs with the exception of	— fats and oils	0,05
— fats and oils	All feedingstuffs with the exception of	0,05
24. Heptachlor (sum of heptachlor and of heptachlorepoxyde, expressed as heptachlor)	— fats and oils	0,5
25. Hexachlorobenzene (HCB)	All feedingstuffs with the exception of	0,1
26. Hexachlorocyclohexane (HCH)	— maize and maize products derived from the processing thereof	0,2
26.1. alpha-isomers	— oilseeds and products derived from the processing thereof with the exception of crude vegetable oil	0,5
26.2. beta-isomers	— crude vegetable oil	1,0
26.3. gamma-isomers	— complete feedingstuffs for fish	0,005
	All feedingstuffs with the exception of	0,01
	— fats and oils	0,2
	All feedingstuffs with the exception of	0,01
	— fats and oils	0,2
	All feedingstuffs with the exception of	0,2
	— fats and oils	0,02
	All feedingstuffs with the exception of	0,2
	— fats and oils	0,01
	All feed materials with the exception of—	0,1
	fats and oils	0,1
	All compound feedingstuffs with the exception of	0,01
	— compound feedingstuffs for dairy cattle	0,005
	All feedingstuffs with the exception of	0,2
	— fats and oils	2,0

(*) Singly or combined expressed as dieldrin.
(**) Maximum level for aldrin and dieldrin, singly or combined, expressed as dieldrin.
(***) Numbering system according to Parlar, prefixed by either "CHB" or "Parlar":
— CHB 26: 2-endo,3-exo,5-endo, 6-exo, 8,8,10,10-octochlorobornane,
— CHB 50: 2-endo,3-exo,5-endo, 6-exo, 8,8,9,10,10-nonachlorobornane,
— CHB 62: 2,2,5,5,8,9,9,10,10-nonachlorobornane.
(****) The levels shall be reviewed by 31 December 2007 with the aim of reducing the maximum levels.